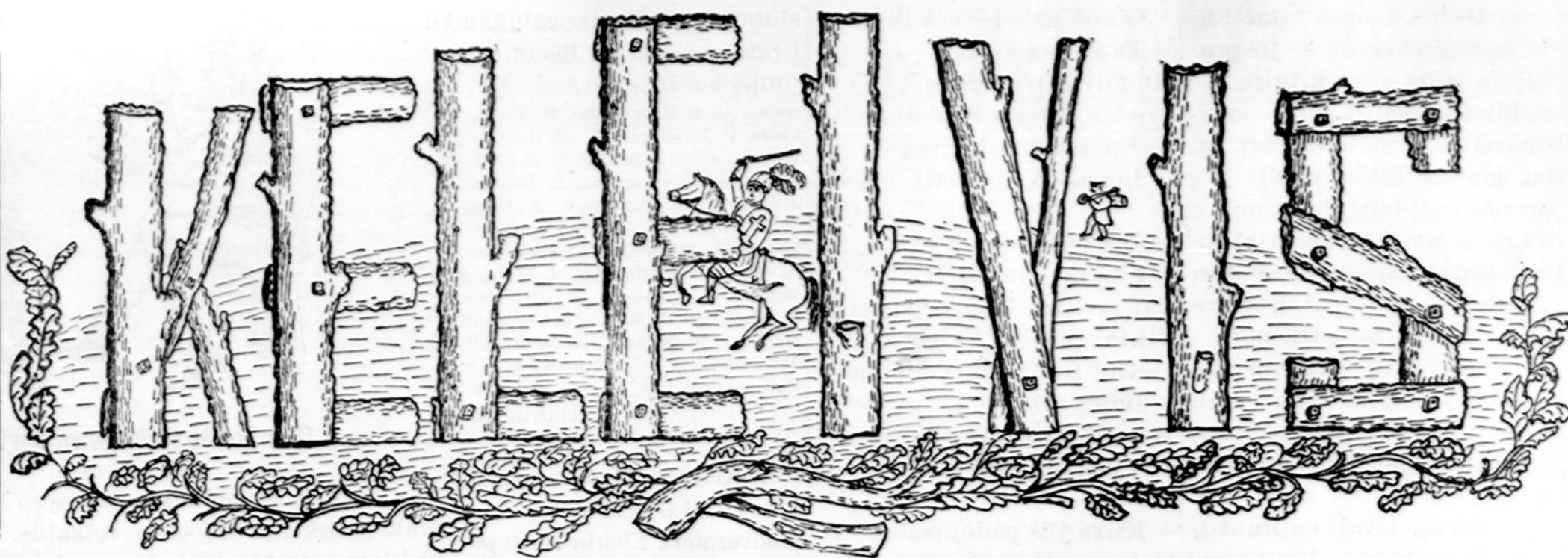


"KELEIVIS"
Geriausias laikraštis.

Talpina gražiausius aprašymus, straipsnius del moterų ir merginų ir pamokinius Angliškos kalbos. „Keleivis“ išėina kas ketvergas ir kaštuoja ant metų tik \$1. Adresuokit teip:

A Žvingilas,
Post Office Box 3232,
Boston, Mass.



"KELEIVIS"
Lithuanian Weekly

represents over 50,000 Lithuanians in New England States. Best advertising medium. Executes all kinds of Job and Book Printing in foreign languages. All Communications should be addressed

A. Žvingilas,
Post Office Box 3232,
Boston, Mass.

No. 17.

Boston, Mass., 8 Birželio (June) 1905 m.

Metas I.

Pasarga.

Norėdamas pamatyti mūsų laikraštį, prisiųsk savo aiškų adresą, o gausi vieną ant pažiūros dykai, paskui jeigu patinka prisiųsk vieną dolerį, o gausi „Keleivį“ per visus metus.

Teipgi brangūs skaitytojai, kurie permainot savo adresą, visados prisiųskit ir seną; parašykite, kad mano senas adresas buvo toks ir toks, o naujas toks; visada parašykite abudu adresu.

Skaitytojai „Keleivio“, ar šep mūsų kostumeriai rašydami laiškus, kožną kartą padėkit savo aiškų adresą; niekad nerašykite „adresas mano tas pats“, nes mes senų laiškų nelaikome, ir gavę laišką su „adresas tas pats“ nežinom ką daryt. Rašydami laiškus, arba prisiųždami pinigų, uždekit tokį adresą.

A. Žvingilas,
Box 3232 Boston Mass.

Žinios.

Revoliucija Rosijoje.

Rosijos viešpatystė yra tokiu sukrutime, jog niekad dar teip nebuvo. Jeigu žmonės būtų senoviškos dvasios, tai galima tikėtis, jog būtų nemažai kraujo praliejimo. Vienok jau seni laikai praėjo, šiandien kas tik daroma: vis daroma su didesne atyda, kad darbai atneštų daugiau naudos. Rosijos revoliucionieriai dabar turi gerą progą, kad kelti visus žmones prie numetimo cariško jungo, vienok jie laukia dar didesnio apsilpimo carizmo. Dabar jie varo agitaciją, rodo žmonėms, kaip caras vėl nužudė tūkstančius nekaltų jaunų vyrų, paskandindamas juos Japonijos mariose dėl savo garbės. Revoliucionieriai vėl prašalino vieną ištikimą caro tarną nuo žemės paviršiaus, nes Rygoje likosi užmuštas zandarų komandieras, kapitonas Ronskis. Užmušėjas nepagautas.

Rygoje policija atrado fabriką bombų ir paėmė 50 gatavai padarytų. Tai vis mat, nepasiekimai, bet kur pasidėti — giroj ras greičiau, nekaip mieste. Žinios praneša iš Peterburgo, jog čionai randasi trys tūkstančiai angštų oficerų, žurnalistų, profesorų bei advokatų, susirašusių į patrijotišką draugystę, kurios mieris yra nubraukt carą nuo trono

ir išnaikyt jo šaknį. Rosijoje įvesti demokratišką republiką ir amžinai išnaikinti tą didžiausią verguvę ant pasaulės. Ministeriai pračėda atsisakyti nuo darbo, lieka tik tokie, kurie ištisų yra tikslai didžiausi brutaliai ir gamtos paženklinuti išperos; kaip ve Trepovas: yra sudžiūvęs raganos vaikas. Jis šoka į viršų ir šneka carui, jog jis nuramys visą Rosiją ir nugalės Japonus. Carui nedaug reikia kalbėti: jis tuojuos sutinka varžyti žmones. Visokios žinios dabar platinasi: sako, jog caras dabar jau turi kitą manifestą gatavą, būk rengsi apgarsinti ir sušaukti viešpatystės rodą-Zemstvą, kuriai pirmiausia paves karės reikalus ant nuraminimo. Zemstva yra susirinkus Maskvoj laikyti susirinkimą, vienok Trepovas jiems uždraudė. Zemstvos delegatų susirinko 280, tarpe kurių yra 25 miestų majorai. Žurnalistam arba rasliavos atstovam teipgi buvo užgynęs laikyti konvenciją, vienok tie prigavo policiją. Jie pasisamdė sau garlaivį ir išvažiavo pasivažinėti ant upės Nevos, kur bevažiuodamas per 6 valandas atlaikė konvenciją, užgrynė rezoliuciją, kad caras duotų kogerčiausią konstituciją ir sveikino ateinančią revoliuciją.

Karės lauko.

Ant karės lauko nieko naujo neatsitiko. Po sumušimui Rusiškos laivynės, japonai ilgai laktė po mares, įjėškodami Rusiškų laivų, kurie pabėgo nuo karės vietos. Suzeisti Rosijos laivai rado sau prieglaudą ant salos Pilipinų, Vladivostoke ir Wosunge. Japonai tuojuos davė žinią randui, kad tie laivai arba nuimtų kanuoles arba būtų iš portų išvaryti. Jen. Linevičius apmalšinęs pasikėlimą savo kareivių giresi, jog japonus įveiksias. Rozdestvenskis taisosi nuo suzeidimo ir tuojuos bus paleistas namo. Karę mėgina sustabdyti visos viešpatystės. Daugiausia Amerika apie tą rūpinasi. Caras iš gėdos pats nenori susitaikyti.

Iš Amerikos.

Providence, R. I. Sustraikavę dailydės gavo pakėlimą algų ant 20 c. ant dienos. Apie tūkstantis ir šesį šimtai darbininkų pajaus padidinimą algų. Jų mo-

kestis išneš dabar ant 3 dol. ant dienos.

Išsilaugstinimas nereikalingas.

Nekurie protestonų kunigai ima sau išrist klausymą kaslink iškilmingų veseilių. Daugelis išdykelių pirma veseilios eina į bažnyčią ir mokinasi kaip susišliubavoti, ir kunigas turi skaityti jiems maldas teip kaip ant tikros veseilios. Lietuviam vertėtų nukirsti biskį to grazumo: neimti tiek karietų, kas labai daug pinigų kaštuoja, ir labai netinka prie pašvinkusių mūsų stubelių. Mes to nedarytume, kad žinotume dolerio galybę.

Parvežti vabalų.

Dr. L. O. Hovard, viršininkas entomologijos Washington, važiuoja į Europą atnešti tam tikrus žmones, kurie tirinėja vabalus. Jis nori surasti vabalų žudintojus. Mat, vieni vabalai žudo kitus, tai jis nori atrasti žudintojus del eiginisų trandžių ir rud-uodegių trandžių, kurios daro daug blėdies Amerikos medžiam.

Japonam dirbs.

Wilkesbarre, Pa. 3 Berželio geležinkelio kompanija apturėjo nuo japonų užsteliavimą ant penkių šimtų tavorinių kary, kuriuos turi padaryti į trumpą laiką ir išsiųsti į Mandžuriją. Japonai tų jų reikalauja pristatymui amunicijos ir maisto savo kariumienei.

Grazumas pasimazino.

Revere, Mass. 4 bir. Čionai garsingamarių krantas, ant kurio vasaros laike privaziuodavo po 50.000 žmonių, kartais ir daugiau, dabar tapo nemažai ugnelės sugadintas. Ant Ocean ave. išdegė gražiausias ir svarbiausias blokas budinkų, teatras ir kitos žaidimo vietos sudegė. Blėdies padarė ant 75 tūkstančių.

Straikas užsibaigė.

Chicago, Ill. Garsus vežėjų straikas užsibaigė. Vežėjai, kaip matyti, priėmė darbavinių išligas, nieko gero sau neiškariavę. Straikas prasidėjo 6 balandžio. Turčiam miestui ir apielinkiai kaštavo 15 milijonų dol.; užmušė 15 darbininkų, suzeidė penkis šimtus. Tai mat Mandžurija po mūsų nose. Paskutiniam laike suareštavo straiķierių vadovus. O, darbininke! kada tu suprasi, jog vienintėlė vieta, kur tu gali straiķuoti, tai yra kada renka krašto urėdninkus, balsuok už darbininkų partiją! Darbininkų Unijų vadovai, kaip Mitchelis, Gompersas yra turčiam pasidavę, jie mokina darbininkus, kad

nereik kištis į politiką. Pazinkit savo pardavikus!

Teatras sudegė.

Pittsburg, Pa. 2 birželio čionai sudegė teatras „Grand Opera House“ vienas iš seniausių Pittsburgo teatrų. Žmonės išsigelbėjo ir nė vienas nesudegė. Ugnis padarė blėdies ant 105 tūkstančių dol.

Į kalėjimą ant 35 metų.

Bridgeport, Conn. 2 birželio francūzas Diamond tapo nuspręstas ant 35 metų kalėjimo už apvogimą dviejų senų moterų ir už apdraskymą vienos. Rodos tai didelė bausmė, bet ką su tokiais daryti, ką savęs nesuvaldo.

Parry atsisakė.

Chicago, Ill. Garsusis Parry „Ukėšų Susivienijimo prezidentas atsisakė nuo darbo, o į jo vietą likosi paskirtas C. W. Post. Vidury jų organizacijos bus New Yorke ir ketina pradėti darbą labai storai, kad išnaikinti darbininkų unijas. Ukėšų Susivienijimas yra susitvėręs vien iš turčių, ir jų užduotė naikinti junijas, pavaryti nuo darbo darbininkų vadovus ir užkirsti jiems kelią kitur gaut darbą. Minėtas Parry prisidirbo gana ant tos dirvos, tai dabar kitą pastato persekiotoją.

Biaurumas tėvo.

So. Orange, N. J. Čionai likosi suareštavotas W. J. Glover už nežmonišką savo apsiėjimą su vaikais. Jis radęs savo penkių metų mergaitę, besibovijančią su briežukais (zapalkom), iš piktumo nudegino jai galus pirštų, kad daugiau briežukų neimtų. Vienok žmoniškumo draugystė suareštavo jį. Daugelis tėvų padaro savo vaikus išdykusiais, o paskui rodydami savo žvėriškumą užaugina žmogžudžius.

Nereikalaukit tiesų.

Washington, D. C. 4 birželio kardinolas Gibbons kalbėdamas į studentus laikė tēmą: „kam reikia moterim politikos“. Jis liepė visom merginom, baigusiom kolegijas, nesikišti į įjėskojimą savo tiesų politikiskai. Moterys ir vyrai toki sutvėrimai, kodėl jom tiesų pavydėti! Daugelis merginų jau neturi progos apsivesti iš priezasties, jog negalima žmoniškai gyventi. Tūkstančiai darbininkų turi kasdien keltis, netekę vietos darbe, tai teip kilnotis, sunku apsiavedusiems, todėl daugelis veda gyvenimą nevedę. O kada tūkstančiai teip gyvena, tai tiesos jiems reikalingos abiem šalim, nes kova už būvį abiejų tokia. Kaip kas vargo nematęs, tai gali diktavot kaip nori.



M. J. DAMIJONAITIS.

Nuo XX Seimo S. L. A. New Britain, Ct. Tarpe daugelio svarstymo visokių reikalų „S. L. A.“ laike Seimo atsitinka kalbos tarpe delegatų, buk tai teip ar kitaip reikėjo nubalsuoti, buk tai randasi partijos ir t. t. Bet vienas daigtas yra svarbu, kaip vienas delegatas M. J. Damijonaitis, kurio paveikslėlis viršui patalpintas, parsivarė visą Seimą į Chicagą ant ateinančio mēto. Atėjus laikui nutarti, kur bus Seimas, delegatas iš Cleveland'o Ohio atsistojo ir rėkė kiek jis matė verta, kad partraukti Seimą į savo miestą. Teipgi buvo paduota, kad laikyti seimą Worcesterij, Mass. ir Philadelphiajoje, Pa. Į tą tarpą aisistojo M. J. Damijonaitis, ir gavęs balsą ištisų rimtai ir aiškiai pasinaudojo. Jis išvarė visiem iš galvos paduotas vietas, išpaveikslavo Chicagos padėjimą teip, jog rodos užmigdė visus, ir kada parėjo balsuoti kone visi rankas pakėlė už Chicagą. Daugelis sako, užtai, girdi, ant Chicagos balsavo, jog mislino, kad Chicaga už Clevelandą arčiau. Bet man rodos, jog ant susirinkimų visokių nereik tankiai balsas imti, bet kaip gauni, tai suvartok teip, kaip M. J. Damijonaitis.

Žinios iš pasaulės.

Berlynas, Vok. — 6 bir. Fredrikis Wilimas, sūnus gero nepadarė, tikslai su šunimi bovijosi. Ant veseilios nevisi dalyvavo, nes žinoma, bijo, kad koks vargšas sukvailėjęs neimtų zudyti dykaduonių.

Roma, 3 birželio. — Iš čionai žinios paeina, jog šv. Tėvas Pijūšas X rengia enci-

kliką, kurią jis ketina pasvesti dėl naudos ūkininkam. Šitoj enciklikoj bus aprašyta, kaip ūkininkai gali sau kodaugiausią naudą ištraukti iš žemės apdirbimo. Šventas Tėvas nurodis ant daug naujų moksliškių išradimų ir linkės naudotis žmonėms iš jų. Taigi jau virto gadynė visai negirdėta, jau ir šventas tėvas prie mokslo traukia. O kad jis lietuviam tokią encikliką išleistų, ir aniuolą su ilgu botagu.

Francūzija rūpinasi, kaip galėdama apie Rosijos gero. Mat jai rūpi paskolinti Rosijai pinigėliai, kurie jau išneša ant 2 bilijonų dol. Jeigu įlystų į didesnes nelaimes, ir į tikrą išnaikinimą caro trono, tai žinoma, Francūzijos pinigai jau nueitų ba-ba.

London, 5 birželio. — Alfonso Ispanijos, jaunas karalius likęs gyvas nuo bombos Paryžiui, pribuvo į Angliją. Čionai teipgi padėta didžiausi kaštai priimti jauną karalių. Ispanijos jaunas karalius dabar garsingas tuom, jog jau keturis kartus buvo mėgintas užmušti ir vis nuo giltinės išsigelbėjo. Gal užaug geras žmogus, perėjęs per tokią moksleinę.

Maskva 7 geg. — Žinios ateinančios iš Peterburgo praneša, kad Maskvoj esanti dideli maistai tarpe žmonių ir kariumenės. Žmonių pasikėlimas ištiko nuo to, jog policija ir kariumenė išvaikė susivaziavusį Zemstvos kongresą. Sumaišytas kongresas gavo pritarimą visuomenės ir susimušė su kariumene. Telegrafai nuo Maskvos, sako, į visur nukapoti ir laikraščiam užginta platininti žinias. Revoliucija turbūt tikrai užsikūrė.

Christiania 7 bir. Žinios pasklydo į pasaulę, pranešančios, jog Norvegija apgarsino neprigulumingumą prie Švedijos, su kuria vienybėje gyvena apie per 100 metų.

Norvegai nori Švedijos karaliaus sūnų, Gustavą-Adolfą sau už karalių, bet karalius neduoda sūnui karūnos. Šalis ant kranto Revoliucijos.

TRUMPOS ŽINUTES.

Keliaujantis per Bremen Vokietijojej gali užėti į miestą svetainę, kurioj ras laivų modelius nuo seniausių gadynų. Matydamas senovės laivų konstrukciją, pamatysį kartu, kaip pasaulė žengė pirmyn mechanikoj. Vienintėlis vargas, jog sunku žmones prikelt prie supratimo ir apšvietos.

SANVAITINIS LAIKRAŠTIS

"KELEIVIS"

Išleis kas ketvirtą

Boston, Mass.

Kaštuoja ant metų \$1.00
I užmarę \$1.50

Rašydami į redakciją, adresuokit

A. Žvingilas,
P. O. B. 3232, Boston, Mass.

Norėdami atsilankyti ateikit ant

52 B. Street,
South Boston, Mass.

The Lithuanian Weekly

"KELEIVIS"

Published every Thursday by

A. Žvingilas,
52 B. St. So. Boston, Mass.

Rates of Advertising:

One inch once \$.50

One inch one month \$1.00

One inch one year \$10.00

All communications should be

addressed to:

A. ŽVINGILAS,
P. O. B. 3232, Boston, Mass."ENTERED AS SECOND-CLASS MATTER
FEBRUARY 23, 1905, AT THE POST
OFFICE AT BOSTON, MASS., UNDER
THE ACT OF CONGRESS OF MARCH 3,
1879."

-- Na, tėvai kaip tau mato, ar verta būti žmogum egoistui?

-- Kaip tu man vaike pri-
vediai, tai rodos, jog geriau
pirma kiekvieną klausimą
apmisltyti, o paskui spresti,
ar gerai ar ne.

... Na, tai atmik, tėvai,
jeigu kada ant manęs barie-
si neapmislęs, tai aš tave
vadysiu egoistu.

-- Bet klausyk, vaike,
kaip tu buvai man kalbėjęs
andai apie Socializmą, tai
aš jokių būdu nesuprantu,

kaip tę galėtų būti, kad žmo-
nės galėtų atimti fabrikus,
namus, žemę, geležinkelius,
zodžiu sakant, viską nuo tur-
čių, ir patys dėl savo naudos
tą viską vestų, aš nesupran-
tu kaip žmonės tą viską ga-
lėtų padaryti, jog tai reikia
sutikimo, mokslo, vienybės,
zodžiu sakant reikia aniuolu,
o ne žmonių.

-- Gerai, tėvai, tu supran-
ti, jog tai reikia aniuolu,
kad gyvenimą gražiai rėdy-
tų, bet tu netiki, jog žmogus
pats gali būti aniuolu. Aš
tau pasakysiu, kodėl tu ne-
turi vilties matyti žmogų ge-
resniu, nei kaip jis yra. Tu
eini nuolat į karčemą, tērā-
di tokių trumpapročių, ku-
rie kalba ne tą, ką jie sumis-
lina, bet ką jų akys mato.

Jie yra žmonės su užmušta
dvasia; toki nebūs geres-
niais, tu nē nelauk! paskui
tu stovi ant gatvių ir vėl va-
rinėjat šposus su tokiais, ku-
rie išeina iš karčiamų su-
smirdę ir niekam neverti,
taigi jeigu ant svieto nebūtų
geresnių žmonių, tai geriau
nē negyventi.

-- Tai kur tie geri žmo-
nės, vaike?

-- Gerus žmones retai ka-
da rasi karčiamose -- jie pra-
leidžia laiką visai kitaip: jie
mokinasi, skaito, laiko susi-
rinkimus, ir kada esitarp jų,
tai įgauni tokią mislį, jog
žmonės gali būti laimingi, o
išėjęs iš tarpo jų nematai to-
kių, kurie karčiomose rodo,
jog jie yra tik šapai, kuriuos
vėjas nešioja, kur tik nori.

-- Bet šitų karčieminių
žmonių yra labai daug, o anų
ką kaip sakai, apverčia lai-
ką ant mokslo, yra visai ma-
žai.

-- Aš tą, tėvai, suprantu,
užtaigi ir vargo daug yra,
ir užtai tau rodosi, jog soci-
jalistų manymas apie patai-
symą gyvenimo, negalimas.
Gyvenimas nē nebus pataisy-
tas, pakol žmonės patys sa-
vęs nepataisys.

-- Bet kas tuos žmones pa-
taisys, vaike, jog jie nieko
neklauso.

-- Tie žmonės kasdien tai-
sosi, ypač jaunuomenė, ku-
rie gauna eiti į mokyklą; kiti
žmonės netikėtai susipranta.

Dabar mudu, tėvai kalbam;
tu jau mislini, jog vienizmo-
nės yra aniuolai, tie kurie
mokinasi, o kiti į gyvuli pā-
našus, taigi man rodos, jog
nuo dabar tu eisi prie žmo-
nių ir įieskosi ramybės, o ne
į karčemą tarp gyvulių.

-- Tai tas yra mano rei-
kalas vaike, žiūrėk, kad ne-
gautum per nosį!



Keleiviu kad būtum

Daug tu pamatytum:

Naujienas visokio būdo

Kasdieną sutiktum.

Jeigu pradėsi su lietuvė

Apie sveikatą kalbėti,

Be abejonės tu turėsi

Skvernus susiėmęs bėgti.

Jeigu pakalbėsi merginą

Prie skaitymo knygos,

Tai tuojaus ir bėgk

Nuo didelės špygos:

Man knygų nereikia

Aš rugsiu moku pianti,

O iš bėdos aš galiu

Arti ir šienauti.

Tokį atsakymą

Nuo lietuvaitės gausi,

O daugiau nelysk,

Nes ir apsverksi.

Jei norėtum ką gero

Tu jai pasakyti,

Tai atmink, jog reikia

Šnapso pastatyti.

Tada jos atyda

Ir meilę paversi

O dar ir už pačią

Tu sau ją pripirsi.

Bet tokią moterį

Broliai, kaip gausi,

Žinok, jog pyrago

Gero paragausi.

Vaikų, o vaikelių

Grazių užauginsi,

Bet ant rankų paimti,

Tu jų nenorėsi.

O ant galo nē nereiks
Tau jie nešioti:
Nuo dviejų sąvaičių
radęs stogais laiptoti
Štai akymas daigtas,
Jog aš Worcesterij iškeik-

(tas

Jūs vyrai supraskit,
Kas tai yra biznis,
Tai ne šuva be uodegos,
Tiktai žmogus kytras.

Kad protas būtų tobulas
Baidyklų nebijotut
Ir paleistuvio biznį
Jūs visi suprastut.

Bet, oh Dieve,
Koks jūs padėjimas:
Kaip jūs išnaudoja
Tasai sutvėrimas.

Jau beveik laikas
Visiem susiprasti,
Ir geresnį būdą
Gyvenimo rasti.

Nosis gana ilgas
Jisai jum ištraukė.
Ir į girtuoklystę jau gana
Jūs koloniją įtraukė.

Vardu žmogždžių
Jūs šauke svetimi,
Ir žino kas protą
Nuo jūs atėmė.

Korespondencijos.

CAMBRIDGE, PORT MASS. Pas-
mus yra tokių silpnapročių,
jog lietuvių vardą gadina.
Jie Lietuvoj kiaules ganę,
nesupranta dar, kas tai yra
svietas. Dėl tokių piemeni-
kų pasiėgimų ir geri žmonės
turi nukęsti. Šitie pie-
menys, uždirbę kelis doli-
rius, pastoja spangais kuni-
gaikščiais: jie nieko neklauso,
nē nežiūri. 24 gegužio, vie-
nas, pasigėręs, pradėjo muš-
tis -- nugabentas į cipe už-
simokėjo penkis dol. 27 geg.
kitas ablavukas panorėjo tos
garbės -- pasigėrė gerai, pa-
siutęs ėmė muštis, ir tą nu-
gabeno į girtuoklių dangų;
tas užsimokėjo dešimtį dol.,
mat gaspadinės rankas ap-
draskė. Piemuo, tai vispie-
muo, jis neklauso nieko, pa-
kol pilvas pilnas ir kupra
nenuoga. Tokį tik gali pa-
mokyti kazokas su knutu, ar
ba sunkmetis gal priverstų
apsimislyti. Iskada, kad
bėda puola ant visos mūs tau-
tos vardo. Jaunas Lietuvis

LOS ANGELOS, CAL. Ka-
tik čionatvykan, vienok kiek
mačiau, tai lietuviai čionai
visai kitokių nuomonių, kaip
kad aplinkėse Bostono ir
Worcesterio. Čionai lietu-
vis savo galvą guldo už carą
kraujagerį, kada-gi apie ry-
tus carą lietuviai, kaipo
kraujagerį niekina ir jo veis-
liai linki būti žmonėmis, o
ne brutalais. Lietuviai la-
bai nekenčia čion esančių
japonų. Japonai turi gerus
darbus ir stovi augščiau už mūs
brolius. Mat mūsiskiam rū-
pi ne jų gerovė, tiktai caro.

C. K.

CAMBRIDGE PORT, MASS. 21
geg. ant veseilios p. Rudai-
čio su pana Kavolyte, per
užmąnyką ponios Babilienės,
likosi surinkta nuo žemiau
paduotų ypatų 8 dol. 25 c.
del revoliucionierių. (Ne-
kurie mūs broliai ketina
rinkti aukas, kad nupirkti
carui laivą, mat, nespėja nu-
siųst į Mandžiūją, japonai
tuojaus praryja.) Jeigu su-
rinktute daugiau, tai siųs-
kite ant šito adreso: J. Šliu-
pas M. D., 328 Federal St.
Philadelphia, Pa., nes kitur

siunčiant gali čionovinkam
į rankas papult. Revoliuci-
jonieriam šitie davė:

po 50 c. davė: P. Babilienė, P. Turauc-
kienė, P. Kazokienė, J. M. Danielius,
P. Damusevicia. Po 25 c. davė: Z. Pa-
narauckis, A. Giedraitis, P. Babilius,
J. Danielius, O. Danielienė, A. Daugi-
nis, A. Statkus, P. Jakubauckas, J. Vil-
velaitis, K. Armonas, P. Lemonavičia,
C. Šimkus, J. Gadlauckas, J. Blazis, A.
Babilius, J. Turauckis, V. Danielius,
R. Danielienė, M. Kamincekas, J. Dir-
gineius, J. Danielius, Z. Atkočaitis, U.
Atkočaitienė. Iš viso 8 dol. 25 c.
Pinigai priduoti So. Bostono rev. kom.
J. Danielius.

* *

WORCESTER, MASS. 30 geg.
2 lietuviai išvaziavo laiveliu
pasivazinėti, abudu buvo ge-
rai užsinausavę, ir kada iš-
vaziavo nuo krasto, visai ap-
kvaito: vienas užstojo ant
krašto laivelio ir apvertė.
Vienas paskendo, o kitas ta-
po išimtas, bet kaip girdėt
ir tas numirė. (Kur jie
plaukiojo, ar ant azero. Red.)

Konsigmė pas Konstantą
prisiputo alaus mūs broliai
teip, jog vieną išmetė per
langą. Jie mat ginčijosi
apie kokį tę pasnyka, ir teip
išėjo, jog turėjo mesti vieną
per langą, pažiūrėt kur puls
ar į dangų, ar į žemę? Puo-
lė ant žemės. Teip ir užmu-
sė žmogų tie tamsūnai-juo-
dieje plėtmiai mūs tautos. O
jūs latrai! seniai jau vieną
iš jūs korė; tai dabar užsi-
tarnavot.

30 geg. buvo balius dr. šv.
Kaz., tai J. K. ir K. D. visą
jomarką sugadino besiplū-
dami angliskai. Na kas jum
pasidarė broliai? Nuo jūs
mės laukėm geresnių pažval-
gų, nekaip tokių, tik apmis-
lykit ką jūs darote, jog to-
kius zodžius ir beibė gali iš-
tart, kokiais jūs vienas kitą
saukete. Teip negerai! kuo
jūs nepasidalinat? XX.

* *

FOREST CITY, PA. „Kelei-
vio num. p. J. Kavaliauckas
parašė, jog čionai lietuviai
mušasi užtai, kad mergų nē-
ra. Merginų čion yra ne 2,
bet 10. Dvi priguli ir prie
„S. L. A.“ p. J. K. pasiūlo
save už mergų agentą. Ar
nebūtų geriau, kad ir tamsta
prisirašytum prie „S. L. A.“
ir prie „Tev. Myl.“ kuopos,
tokiu būdu ant susirinkimų
galėtum daugiau gero padar-
yti, pakalbėdamas kitiem
ką naudingo, nekaip būda-
mas mergų agentu. Ka mės
tik teip šposaujam, tai tas
vėjas, turim patys ką gero
veikti ir kitus pakalbinti.
Sako, jog gerai dirbam, o
reiktų sakyti, jog skebau-
jam, nes unija nedaleidžia
dirbti 10 valandų, bet tik 8
ant dienos. Garbus

* *

TROY, ILL. Lietuvių čio-
nai mazas būrelis; darbai ei-
na prastai, tik po 3 dienas
ant sąvaitės dirba. Atvazia-
vusiam, rodos, nesunku gauti
darbą. Mūs broliai čionai
labai atžagari, nes tik po se-
liūnus biljardus ir prie ka-
zyrių laiką praleidžia. Pa-
kalbinti prie nieko gero ne-
suduoda, sakydami, jog jam
jaunam nereik į Susivieniji-
mą prigulėti, a nē reik skai-
tyti raštus protą lavinančius.
O, broliai! pakol jauni rū-
pinkimės pasilavinti: mato-
te, jog tarpe svetintaučių,
mės esam tik pelai tarp grū-
dų. Rūpinkimės pakilti,
meskim teip gėrę ir laiką
ant nieko leidę; skaitykim
gerus raštus, mokinkimės
būti vyrais, lietuviais. M. M.



Dede Siamas mokina lietuvi Angliskos kalbos.

Lietuvi, tu mokinkis būti savo loenu advokatu ir rū-
pinkis atlikti savo loenus reikalus. Prašinėdamas kitų,
kad tarnautų tau kiekvienam žingsniui, nukenti didelius
kaštus. Niekada neik į tiesdarystę už mažus daigtus, nes
perdaug pasidarai kaštų, o nauda visai menka iš to, arba
nieko negauni; kartais dar reikia primokėti.

Turėdamas mažą nesutikimą su savo drangu, gali ties-
darystę ant vietos padaryti. Abudu nesutinkanti gali pa-
siskirti sau po vieną žmogų iš abiejų pusių -- šonų, kurie
nepriguli prie to nesutikimo; tie du vyrai pasiskiria sau
trečią ir liudininkai, jeigu yra, gali nuspręsti skriaudą ge-
riau nekaip sūdas, o potam lieka tik nusprendimo klausy-
ti ir susitaikyti pagal paduotas per tuos žmones išlygas.
Tokiu arbitratyvišku būdu galima visokias nekriminališ-
kas neteisības apdirbti ir tokių nē tiesdarystę nepermaino,
jeigu bus viskas teisingai padaryta.

Angliskai	Istark	Reiskia
trouble	trobl	periškada
criminal	kriminal	kriminališka
may settled	mei setld	gal susitaikyt
arbitration	arbitrašin	taxatoriai
party select	part select	partija išsirinkt
disinterested	disinterested	neinsiuinteresavęs
appoint	apoint	paskirt
consider	konsider	aprokuot
statements	stetments	nurodymus
intending	intending	pasiryzuses
witnesses	vitneses	liudininkus
hearing	hyring	klausymas
decide	desaid	nuspręst
terms	terms	išlygas
settlement	setlment	susitaikimo
decision	desizin	nutarimas
perform	perform	padaryti
conditions	kondišins	išlygas

Any trouble which is not
criminal, may be settled by
arbitration. Each party
may select a person, who is
disinterested in the subject
two thus selected can appo-
int third, and then consider
the statements of the inten-
ding parties and their wit-
nesses. After hearing both
sides of the case they can
then decide upon the terms
of settlement.

The decision of arbitrators
will be held good in court
unless there is some mistake
or fraud entering the deci-
sion. If either of the par-
ties, after the terms of settle-
ment have been made known
by the arbitrators, refuses
to perform his part he can
by law be made to carry out
the condition of the settle-
ment.

Bile koks nesutikimas, kuris
ne kriminališkas, gal būt
spręstas per arbitraciją: ko-
na šalis gal išsirinkt ypata,
kuri neinsiteresavojus į tą
reikalą, du teip išrinkti gal
paskirt trečią ir tada apro-
kuot tuos issiteisinimus abie-
jų partijų ir jų svietkų. Po
isklausymui abiejų šonų to
reikalo, gali tada spręst ant
išlygų to susitaikymo.

Nutarimas arbitracijos bus
laikomas geru ir corte katik
tę nebus apsirikimo ir netei-
sybės insimaišiusios į tą nu-
tarimą, jeigu katras iš 2 šo-
nų išligom susitaikymo duo-
tusi žinot arbitracijai atsisa-
ko išpildyti jo užduotę; jis
gal būt po prova priverstu
išpildyti išligas tosutaikymo.

Aš kartą ant pasaulės žiūrėjau,
Su žėrinčiom akimi gėrečiau
Ant daigtų, kurie mano akį traukė,
Kūną su dvasia, rodos, prie savės šaukė.
Bėgau ir maišiausi vis prie linksmybių,
Šalinaus nuo mislies ir sunkenybių.
Dabar tik apmislinau, kas tai yra žmogus,
Ir koks gyvenimas toliau mano bus.
Pakol jaunas, nesirūpinau nieko suprast
Nē blogumo senatvėje netikejau rast.
Jeigu ką blogo kartais padariau
Tikėjau -- su poteriais vėl save išį irkau.
Vieną dieną gėriau, balevojavau,
Kitą ant kelių klupėjau, randojavau.
Aš dengiausi mislimi kitų apsuktom.
Mat, mano protas bėgo su bangom
Apleido mane jaunystė, o kartu ir sveikata,
Apleido draugai, nes jų dalis ir tokia.
Kelis kartus buvau paduotas ir turme
Už kąsnį duonos, tam prakeiktam urve.
Dabar matau, jog pekla apiponavojo,
Grauziu save, kodėl nekovojavau,
Kada jaunas ir drūtas buvau,
Ir kada šunybės svieto aiškiai mačiau.
Jaunas lietuvi, atmikie visada gerai
Pakol dar jaunas, žiūrėk ką darai!



Lietuviškom Moterim ir Merginoms.

Principas geros moteries.

Pakol jauna — tobulinti savo protą, mokyti apsiejimų, taip smegenys turėdami darbą, suvaldys kūną taip, jog tyrumą, mergelės, bus lengva užlaikyti ir prisirengti būti gera motina ir namų užlaikytoja.

Uzzengus ant kelio moterystės, turi naudotis iš to proto, kurį susikrovė kaip bitelė į savo galvą: užlaikyti savo namelius kuopniai, neapleisti savo proto ir vis tobulinti. Skaitymas yra maistas smegenim, be smegenų žmogus amžinai prapuoles. Būdamas motina įgimdyk savo vaikeliam tykią, mislijančią, teisingą ir pilną meilės dvasią; mokinkite savo kalbos, neduok, kad tavo kudikis pamylėtų kitų kalbą labiau kaip tavo, nes jeigu pamylės kitų kalbą, pamylės ir jų būdą žmones ir viską, o kas tik tavo, viską paniekins. Teip užsiauginsis išgama, kuris tavę gėdinsis ant gatvės patikti. Principas kožnos motinos yra svarbus, svarbiausias ant pasaulės, bet mažai mūs seserys apie jį rūpinasi. Brangios seserys, jūs tankiai norite būti garbingom, didelėm, tai kodėl jūs nesidarbuate. Atraskite, sesutės savo tikrą užduotį, kuris nėra tuo, kad jūs eitute į karę prieš savo neprietelius su peiliu arba su muškietu. Jūsų karė yra auginimas geros gentkartės, supratimas kaip įduoti jiems gerą protą. Kurios neturi savo vaikelį, nereik pasileist į tuščią girtavimą ir nesirūpinimą. Yra daug kūdikių, kuriuos tu gali kaip savo pagelbėti, pašelpiti prie mokslo, tai yra darbas niekad neprapuolantis. Tie kūdikiai atmins tave užaugę ir tavę senatvėje nepamirš. Anot vienos mergaitės, kuri išsitarė: „mama aš myliu savo dėdę, taip kaip mano tikrą tėvą, nes jis man tiek daug gero padarė: nupirko partapijoną ir kiek jau lekčių apmokėjo.“ Kūdikio žodžiai puola giliai į širdį ir aiškiai primena, jog mes po akių savo turime rozes, vainikus iš puikių kvietų garbę amžiną, bet mes nematom, jog darydami gerą savo ir kitų vaikelim galim sukrauti tuos vainikus ant savo galvos. Tai yra principas geros moteries, tai yra tautiskumas, gaminantis amžinas kvietkas.

Pasikalbėjimas su seserimis.

Pagirtina „Keleivis“ taktika, jog duoda mumi progą pasidalinti mūsų nuomonėmis apie užlaikymą mūsų stubų. Seserys jau apkalbėjo apie šlavimą stubos ir rengiasi prie kitokių klausimų, net linkima būtų, kad kiekviena iš mūsų moterų skaitytų. Bet ką darysim su tom, kurios nė nemislinas, jog per laikraštį galima lavintis. Mano nuomonė, rodos būtų gerai, kad mes jas galeitume gyvu žodžiu pakalbinti prie geresnio užlaikymo ir t. t.

Daug mes laiko praleidžiam dovanai, ar negeriau padarytume, pamokindamos mūs mažiau sumanancias seseris. p. Dzūkė, kalbėdama apie žibinimą lempos miegstubėj, nurodo, jog nesveikia — išdega ogsigenas ore. Bet ką daryti miestuose, kada gyvenanti ant ketvirto, penkto arba šešto gyvenimo, susigrūdę žmonės gyvena, o kad nelaimė kiltų iš priezasties ugnelės, tai pakol susijieškosi šviesą, gali sudegti, taigi man rodos, jog esant langui atdaram verčiau turėti šviesą, nes oras ateina ir išeina, kada langas praviras.

II—O. Baranaukiūtė

Kaip sutaisyti valgį.

Orandžių ledinė smetona.

Sumaišyk 1 puskvortę tirštos smetonos, 2 puodukų riebaus pieno su išrinktais syvais iš vieno tuzino orandžių, įdėk cukraus į mišrą kaip patinka, šaldyk sumaišius 3 dalis sugrūsto ledo su viena dale akmeninės druskos. Duok valgyti su sutrintom žemvuogėm, kurias pritaisyti šiteip: nuskabyk kotelius vienos kvortos žemvuogių, supiauk į puses išilgas, sutrink su šakute, apibarstyk biskį cukrum ir tuo užpylk ant ledinės smetonos ir duok valgyti.

Makaronai.

Sulauzyk makaronus į colį ilgio kavalkėlius, vieną puoduką pilna: išvirk sudydam vandenį iki bus minkšti; nusunk, sutirpink du šaukštus sviesto, pridėk du šaukštus miltų, įpylk pamazi maišydama vieną ir pusę puoduko užvirusio pieno, pridėk dvitredali puoduko tarkuoto sūrio ir makaronus, pasudyk su druska ir pabrinka, uždėk viską ant torielkos, apibarsatyk su drabnai kapotu šaltu išvirtu kumpiu ir apsodyk su petruškom. Gatava valgyti. Galite paklausti, jeigu jūs nesuprantate: jūs turite pilną tiesą pasiklausti, parašydamos ant postal-card'ės arba gromatoj.

Jeigu jums „Keleivis“ patinka, galite ir kitom moterim pasiūlyti.

Kovojaanti už laisvę.

Parašė Dzūkė.

Oras buvo puikus, mėnulis švietė gražiai, o kvapas nuo žydinčių medžių pripildė orą net sunku buvo kvėpuoti. Šone po medžių stovėjo jaunas vaikinai ir mergina. Valandą stovėjo tyka, rodos, perimti gamtos grožybę; antgalio vaikinai prabilo:

„Ryto aš išvažiuoju, miela Onyte, nežinau kada pasimatysim, o gal jau niekad nematysiu tavo brangaus veido, nesuspėsiu tavo rankelės ir nepriglausiu prie savo širdies; nors aš myliu tave tik vieną pasaulėje, vienok aš priklausau visuomenei.“

Merginos veidas išblanko ir akys žibėjo dangiška šviesa, nors lupos drebėjo, bet balsas davėsi girdėti aiškiai ir pilnas energijos:

— Jonuk, aš myliu tave iš visų mano pajėgų, ir jeigu tu priklausai visuomenei, tai kodėl aš negaliu prigulėti jai kartu su tavim.

— Onyte, ar-gi tu nematai vargo į kurį aš bredu, ar tu nori matyt mane dar la-

liau rūpestyje, kada žiūrėsiu ir ant tavęs verkiančios, jeigu patektum su manimi į nelaisvę, tada kančiom man nebūtų galo.

Merginos veidas užkaito iš sujudinimo, ir ji tarė:

— Ar tik taip manai apie mane, Jonai? Ji ištiesė prie jo rankas ir pradėjo melsti: — Vėsk mane, kur tik tu eisi; eisiu su tavim ir kovosim už gerovę, ir kada krisim, tai krisim abudu po ta pačia našta.

Mėnulis žibėjo šypsodamas; per tarpą medžių buvo matyti dvi ypatingas einant pamazi taku.

Praslinko nekoks laikas. Žmonių daugybė krito už gerovę ir liuosybę: vieni kaliniuose buvo sukišti, kiti ant gatvių gulėjo pazeisti. Ir vėl matau merginą einant, bet jau dabar eina tik viena: liūdna, galvą nuleidus, rankoje laiko pūndą žiedų. Bet štai staiga sustojo, šešėlis jos puola ant žalių velėnų kapo. Žolynus ant kapo sudėjus, stovėdama valandėlę kalbėjo:

„Jonai, aš mylėjau tave tik vieną pasaulėje, dabar kada tavęs netekau, aš gyvenau dėl visuomenės. Pasi-ryžau darbuotis dėl žmonijos laisvės ir gerovės ir dėlto aš gyvesiu ir mirsiu.“

Mergelė staiga nuo kapo pakilo ir pranyko medžių tankumyne.

Ir vėl mėnulis skaisčių veidą rodė, kada būrėlis žmonių ant gatvės susirinko. Iš tarpo jų vienas ragino prie kovos už laisvę žmonijos, tai buvo mergina jauna ir graži. Ranką iškelus ji šaukė: „Už laisvę mes, draugai kovosim, už ją ir gyvastis verta dėti! Nors kova yra sunki: priešas pigiai nepasiduos. Bet štai nelaimė ją patiko: ji puolė po priešo kirviu. Iš krūtinės jos veržėsi raudona srovė, taip kaip vėliava, kurią da laikė savo rankoje. Lūpos jos dar šnabždėjo: „Pirmyn draugai, pirmyn! už laisvę kovokit!“

Ji taip kaip ir kiti už laisvę kariaujanti, prasitraukė iš tarpo mūs. Bet ant jų narsių krūtinų budavojasi tiltas, kuriuom eis ateinanti gentkartė į laisvę, ramybę ir meilišką gyvenimą.

Juokai.

— Petrai, ar tu žinai, kas atsitiko su mano tėvu!

— Nežinau, o kas?

— Begeriant degtinę aną dieną, viena akis pajnuodo.

— Tai tas nieko.

— Bet ar tu žinai, kas su mano tėvu atsitiko!

— O kas?

— Mano tėvui begeriant abidvi kojos prasmirdo.

* * *

Jonai, ar tu matei šitą:

„Darbininkai vienykitės, nesiduokit turčiam save skriausti!“

Ant kito šono: „geras daigtas, jog Čikagoj susitvėrė korporacija „Žvaigždė“.“

* * *

— Iš ko pasidaro velnės?

— Iš penkių degtinių ir mergos.

— Taip, taip, bet ir iš do-

lerio!

APYSAKA S. PETROVO.

PEDOM KRISTAUS.

Lietuviškai vertė Steponija Kairukščiūtė.

Dalis. VIII.

(Tęsa.)

gi ant kiekvienos ypatingos išpuolė išgerti po nemažą dalį tų svaiginančių gėrymų. Aš nesuprantu kuo skiresi toki pietų mokyty nuo abelno gyvenimo mūs Tiesaus Kampe vargšų, gal tik tuo skiresi, jog mūsų vargšai geria prastą baltakę, o inteligentai brangų vyną, bet girtuoklystė ta pati. Juokingos kalbos ilgai buvo Berlyne girdėtis, jog patys gydytojai reikalavo gydytojų pagalbos pasivalgę tuos pietus; aiškiau kalbant, kone visus tuos gydytojus, suvaziavusius iš visų šalių ant to kongreso, reikėjo vilkte nuvilkti mirtinai gyrtus nuo tų pietų, kaip kad velka Tiesaus Kampe valkatas nusigėrusius iš karčiamos. Ir tas atsitiko ne tik tuose vienuose miestuose. Laikraščiai pranešė, jog buvo kitas toks atsitikimas Maskvoj ant susivaziavimo visų gydytojų Rosijos. Jie tarėsi kariauti su tautišku alkoholiu arba girtuoklyste. Vienas įnešė įvesti prievartinį gydymą alkoholiškų ligų. Daugeliui tas projektas patiko, o vienas iš susirinkusių atsistojo ir sakė: „jeigu tokį projektą priimti tuojau ir įvest su prievarta jo išpildymą, tai aš bijau, jog daugelis iš mūsų čionai susirinkusių papulsi į ligonbūčius pirmiau, nekaip parvaziuotume namo“. Susirinkimas susigėdino ir projektą paliko ant toliau.

Man viena pažįstama ponis sakė — toliau kalbėjo Černius — jog kartą ji neleido savo vyrą į Paryžių ant tarptautiško susivaziavimo mokyty, bijodama to tarptautiško užsigėrimo, nes jie tų daugiau gerė, nekaip veikė gerus reikalus. Nuo paskutinio susivaziavimo Chicagoj, mano vyras pargrįzo visai apimtas ligos, ir kaktik iki baltai karštligiai neprisikongresavo.

Jeigu taip geria ant savo susirinkimų mokyty svieto žvaigždės, ant kurių padėta gerovės likimas visos pasaulės, tai ką jau sakyti apie gėrymą visokių ponų, kurie užlaiko visokias korporacijas ir svieto pramonės; prekėjų ir kariumenės, artistų, raštininkų: visur geria ir geria. Imkite visokius jubilėus, atidengimus paminklų, naujų įrėdinių, mokslynčių, o visur rasim, jog viskas baigiasi girtavimu.

Taigi neįstabu, jeigu jaunimas prisizūrėjęs į senesnius, skaito gėrymą sau už geriausią draugą savo jaunose dienose.

Rezultatas nuo to visko, žinoma išeina nemalonūs. Kaip peteliškė apdegina sparnus su ugne, bešposaudama, taip ir jaunimas prasipuldo savo geras puses po hotelius, biljardus, karčiamas; tų jie palieka savo geras mintis, jausmus ir dingsta į jūgeniški pašaukimai prie tvėrimo gerovės pasaulėje. Garsūs artistai, mokyti raštininkai, gydytojai, visi lieka auka alkoholio.

Pajieškokite gerai tarpe Tiesaus Kampe gyventojų, nerasite nevieną ypatingą stovint ant augštesnio laipsnio tautiško gyvenimo, o kiek jų skęsta stikle alaus ir arielkos, žudo ir maino savo pajėgas ant alkoholio. Priežastį to visko lengva suprasti, tai yra lengvas ir žaidingas manymas apie gėrymą, o ypač jaunystėje; bet juokai pereina į paprotį, ir taip tūkstančiai ir milijonai žmonių lieka aukom to baisaus Molocho.

Reikia parodyti jaunimui ir parodyti su didele atyda, jog paskui girtybė ateina išsipagiriuojimas, ir jog tankiai parsieina už trumpą valandą tos priprastos linksmybės brangiai apmokėti skausmais, sutrumpinimu proto ir amžina prapūčia. Blogas paprotys girtis, jog aš tiek ir tiek išgėriau; jeigu negali gyrtis kuom nors geresniu, tai girtybę vertėtų kavot.

Toliau emė kunigas pasakot:

— Pirmuose metuose mano kunigystės man teko mokyti vaikus mokslynčioje. Vaikai buvo nemažai pakykę, o labiausia iš jų Juozas Rutkus. Vieną kartą aš jam pasakojau apie neteisingą ties-

darį, kursai Dievo nebijojo ir žmonių nesigėdino; kiti mokytiniai pradėjo juoktis, jog toji pasaka yra apie Juozą Rutkų pasakytą. Kodėl paklausiau, nusistebėjęs.

— Užtai kad Juozas nė Dievo nebijo, nė žmonių nesigėdina. Jis sakė: jog arba jis pastos milijonierium, arba pasikars. Mes jam patariam, jog greičiaus padarys pagal paskutinį išsitarimą.

— Kadangi Juozas buvo atsizymėjęs savo piktu pasielgimu, dėlto jį visi vaikai zinojo. Vieną kartą ateinu aš į moksleinę; mokytiniai dar nebuvo užėmę vietų: vieni jieskojo knygų, kiti šnekėjosi, o vienas iš jų baigė da pusryčiaut. Arti jo ant kito suolo sėdėjo Juozas ir su užsiga-nėdinimu šypsojosi, žiūrėdamas ant valgančio vaiko. Aš supratau, jog Juozas įtaisė jam kokį šposą, paklausiau, kogi tu taip dziaugiesi, vaikeli?

Juozas linksmai nusikvatojo: „Buklų šposą aš įtaisiau. Tamošius vakar skaudžiai mane pastūmėjo, aš norėdamas jam atkeršyti, inlindau nuo gatvės per langą į stubą, kur atradau Tamošiaus pusryčius, ėmiau ir apspiaudžiau aš jam įdėtą duoną. Dabar man juokas, kaip jisai ją valgo“

Tamošius emė spiaudyti, o Juozas susitverė už šonų ir kvatojo. Prieš jį sėdėjo Mikas Stankevičius, labai lėtas, meilus vaikas ir labai geros širdies.

Kada Juozas pasakojo, jis atsigrįžęs klausė ir kada pabaigė, Mikas atsiliepė: „Kvaili, padariai biauų darbą ir dar gi-riesi, tylėtum bent ir kitų nepiktintum, tai būtų geriau.“

Aš šito atsiliepimo — baigė kunigas — niekad neužmiršiu. Kada tik girdžiu jauną žmogų kalbant, girentis, kaip jie vakar drūčiai gerė; arba kada matau būrėlį jaunimo, einančius ir garsiai kalbančius ant gatvės, rodos kylančius į puikybę, užtai kad jų galvose randasi užimas nuo nuodingos arielkos; visada atmenu žodžius Miko į Juozą ir man pačiam norisi pasakyti, jog tikrai čionai nėra iš ko girtis. Jaunimui greičiau pritiktų gėdintis girtavimą, jeigu tas kada atsitiktų, bet nesirodyt ir tuo save kelti.

— Tas yra piktas paprotys — atsakė Černius — bet kad pas mus visi geria ir niekas iš to nesigėdina, visi skaito sau už reikalingą. Kad apstabdyti žmonių nuo tų nuodų, reikia pirma pertikrinti inteligenciją, arba, kaip sakant žmones apšvietus, o paskui jau imtis prie darbo tarp žmonių darbininkų. Pirmiau reikia padaryti juos mylėtojais blaivystės.

— Taip tarė kunigas — vėl toji pati giesmė: dirva plati, darbo daug, o darbininkų nėra. Todėl eikime dirbti, pradėkime darbą, būkim vadovais, ir tame darbe Dieve mums padėk. Amen. — Pabaigė kunigas. — Turėkime viltį, jog mūs nors ir mažas darbas, tačiau neprapuls, nepadaręs naudos; Dievo galybė pasirodo ir žmonių silpnybėje.

Dalis IX.

Po paskutiniam pasikalbėjimui ir pasimatymui Petro su Magdalena, pirmas labai nuliūdo ir atsimainė. Petras perstojo lankyti klibą, pradėjo apsistoti namie ir su nieku nekalbėjo. Jis iki šioliai nė nemislinas, jog Magdalena jam taip brangi. Gavęs nuo jos tokį šaltą atsakymą, jautėsi nelabai smagiū. Ar taip jau viskas ir užsibaigė? Klausė jis pats savęs, vaikščiodamas po savo stubą. Aš pripažįstu, jog dabar aš neesu vertas jos meilės, nė pri-lankumo, nes nieku to nuo jos neužsipelniau, bet jeigu aš pasitaisyčiau, tapsiu geresniu žmogum, parodysiu, jog ir aš galiu būti naudingą visuomenei gyvenime, žodžiu sakant, permainysiu savo blogas iš-žiūras gyvenimo ant gerų, ar-gi ir tada gausiu tokį atsakymą? Dabar jam pasidarė labai gailu, jog Magdalenos išmėtinėjimas buvo teisingas ir išties jį užsipelnijo.

„Išties kaip beprotiškai ir nenaudingai perleidau tą laiką“ mislino sau Petras, atmindamas žodžius Magdalenos. Neveikiau nė gero darbo, nė neparėjo gera mislis per mano galvą, jog tai galima vesti naudingą gyvenimą ir sau ir visai žmoni-nijai. O dėlko? Dėlto, kad neprileido mane prie to klibai, teatrui, arkliui ir visokių linksmybių užėigos.

Mokslainėse, kur mokinausi kartu su

(Toliaus bus)

Vietinės Žinios.

Amerikoj ner pasisventusių.

Profesorius Gardner Bostono Universiteto prakalboje studentus sako: „Lindnas mūsų šalies padėjimas: žmonės visai mainosi: kur keliolika metų atgal buvo rūpestingi žmonės, dirbo visuomeniai, dabar viskas persimainė. Materiališka dvasia apiponavojo visą mūsų šalį. Pinigas gali nupirkti profesorius, bažnyčias, kunigus ir viską.“ Prof. Gardner sako, jog ateinant 40 metų aiškiai parodysi, ar mūsų respublika gali gyvuoti tokiam padėjime ar ne?

Geras būdas išliuosuoti.

Italijonė D. Kabalbo buvo užlaikyta Bostono kaslegar nėje dėl sugražinimo, bet jos jaunikiš, būdamas Amerikos ūkėsu, apsivedė kaslegarnėje ir taip ją išleido į Ameriką.

Pajieškojimai.

Pajieškau Zosės Geribaitės, paeinančios iš Kauno gub., Šiaulių pav., Lukės par. Gintieniu kaimo. Pribuvo į Ameriką perėjus rudenį. Turiu prie jos svarbų reikalą. Ji pati ar kas kitas teiks atsišaukti ant šito adreso.

Kazimieras Rudokas,
261 B St.
So. Boston, Mass.

Pajieškau Simono Geležauko Zeimių sodžiaus, Liškavos parapijos, Suvalkų rėdybos. Prašau atsišaukti.

Antalė Krivutė po vyru Bozienė
15 Common St.
Lawrence, Mass.

Žiūrėk!

9 metų išdirbtas buferis: buferis ir grocerne pasiduooda už žemą prekę iš prieštasių, jog negali apdirbti vienas, turėdamas 2 krautuves. Taigi noriu parduoti arba partnerį gauti. Atsišaukti į „Keleivio“ Rėdytę, 52 B St. So. Boston, Mass.

Didelis paveikslas

Žingeidus, pilnas laisvos mislės ir Satyriskas: Pobiedonos misijos ir caro kailių dierijanti per Japoną: galima gauti su prisitimu už 10c. stampom, rašant: J. Naujokas, Madis. Sq. Sta. 157, New York, N. Y.

Gubernatoriaus Paskirtas

NOTARY - PUBLIC
Padaro visokias legaliskas popieras reikalauose Lietuvoje ir Amerike.

M. Paltanavičius,
52 B. Str., S. Boston, Mass.

Ceras darbas.

Pas mane galite gauti darbą ant Farmų. Plytyniose ir kitokių darbų yra iki valios. Katrie neseniai pribuvo iš kraujo gali gauti darbą. Adresas: J. S. Rossell, 4 Washington st., North, Boston, Mass.

Darbinyko Užeiga

pas James Duffy & Co.,
178 W. 4th ir 84 B. Streets,
S. Boston, Mass.
Alus šaltas, cigarai geri, o alielka geriausia visam miestui. Teipgi jeigu kas nori tuščių rūmų, pas juos visada gali gauti.

Naujas lietuviszkas dienrasztis.

p. B. Barniškis iš Pana, Ill., pagarsina dėl visų žinios, jog jis įsteigė lietuviszko dienrasztį, kuris prekuios \$5.00 už visus metus. Norėdami pamatyti minėtą dienrasztį, prisiųskit savo aiškią adresą o apaiškysit vieną numerą ant pažiuos: Adresas: B. Barniškis, 307 W. Devitt st., Pana, Ill.

Skaityk!

Ar nori išsigerti stiklą alaus arba arielkos, kad tau eiti į sveikatą? Jeigu teip, tai ateik pas mus, o nesigraudysi. Mes teipgi dastatom gėrymus ant vėseilių, krikštynų, baliu ir t. t.

James Duffy & Co.

178 W. 4-th ir 84 B. Sts.,
S. Boston, Mass.

Ant pardavimo

Liker Storis, ant vieno iš geriausių kampų South Bostone, darantis gerą biznį. Atsišaukti į „Keleivio“ redakciją.

Delko lietuvių visi skriaudžia.

Tai yra klausymas, kuris pats aiškiai išriša: dėlto kad lietuvis reikalaujamas bent kokios rodos, eina jos į šiekot pas svetimą, ne pas savą, o svetintantis tai matydamas skuta jį kiek gali.

Dabar Bostone yra lietuvių, kuris yra agentu laivakreipčių ant visų geriausių linijų, siunčia pinigus į Lietuvą ir visus kraštus svieto, teipgi yra Justice of the Peace ir visokiuose atsitikimuose suteikia teisingiausias rokas. Tuom lietuviu yra F. J. Mockevičia, 83 Endicott St., Boston, Mass., tai malonu būtų, kad reikale lietuvių kreiptųsi pas savą.



Didžiausia ir Gražiausia Rakandų

KRAUTUVE

Čia galima gauti puikiausių pečių, lovy, krėslų ir visokių reikalingų daiktų stuboje. Čia galima gauti parėdymus ruimam nuo \$15.00 iki augčiausių prekių. Pirkti galite ant geriausių lygų: teipgi susikabinti galima lietuviški lenkiškai ir kitose kalbose. Meldžiam atsilankyti.

OLIM Bros.

388 Broadway So. Boston, Mass.

GERIAUSIAS

ADVOKATAS

Daniel J. Kiley
301 Broadway, kampas D. gatviu.
So. Boston, Mass.

Jos. J. Feely
95 Milk st., Ruimai 60-61
BOSTON, MASS.

Didžiausie ir geriausie Aptieka

Daniel J. Kiley
301 Broadway, kampas D. gatviu.
So. Boston, Mass.

Mes laikom lietuvišką klerką, čia gali susikabinti savo kalboj. Meldžiam visus su reikalais atsilankyti.

Mrs. HEDWIG HIMMER,

Lietuvių akušerka, suteikia moterim konogeriausią prižiurėjimą laike gimdymo. Atsišaukit po šiuom adresu:

190 Park st., Lawrence, Mass.
Telefonas 749-11.

M. Glivan & Co.

Uzlaiho geriausio
ELIAUS, VYNO, LIKIERIU ir CIGAR.

Pardavimas familijom musu specijališkumas.
366 2-nd st., S. Boston, Mass.

Dr. Jos. de Lewandowski.

479 a Broadway,
kampas Dorchester str.,
S. Boston, Mass.

Prieš transfer stacią. Ofiso valandos:
10 — 12 prieš piet ir 6 — 8 po piet.

Geriausia moterų gydytoja

Dr. Ona Topaz,
45 Chambers str., Boston, Mass.
Ofisas atdaras
2 iki 4 nuo 7 iki 8 po pietų.
Tel. Hay. 669-5.

Didelis Balius

Rengemas Lietuvių Evangelistų, atsibus 20 Mojaus 1905 ant Linden Park Hall, Naugatuck, Conn.
Pelnas ant nukentejusių už liuosybę Lietuvoj.

Gramatika Angliszkos Kalbos

su štarimu kiekvieno žodžio lietuviškai sekančiai: buy (bait) pirkti, cow (kau) karvė ir t. t.
Knyga apdaryta, 174 puslapių, su prisitimu \$1.25. Pinigus geriausia siųsti per "Postal Money Order" ant šio adreso: P. Mikolainis, P. O. B. 15, Branch D., New York City.

G. J. & J. H. CONNERS,

Broadway Stebeliai, kuriuose galima parsamdyti kericius del szermenu, vėselių ir šėip visokių pasivazinejimu.

400 BROADWAY,

S. Boston, Mass.

Tiktai 25 centai

Už pakelį tikros lietuviškos „Birutės Trajankos“, sutaisytos per lietuviškus daktarus. Šita gyduolė neatbutinai reikalauja kiekvienai lietuviškai šeimynai, nes tai yra geriausia namine gyduole. Trajanka gydo visokias paprastas ligas, kaip tai: gumba, patrukima, sunkuma ant krutines, patalo apetitą ir daug kitokių ligų. Trajanka yra sudeta iš 27 gydančių žolių, žiedų, šaknų ir t. t. Trajanka yra žinoma visiems lietuviams nog senovės laiku teip, kad daug apie tai kalbet ne reikia. Ja reikia vartoti teip, kaip yra ant pakelio parašyta. Užprasiant Trajanką reikia padėti toki antrą:

A. ŽVINGILAS,
P. O. B. 3232, Boston, Mass.

Didelis išpardavimas per šitą menesį vyru ir moteru pasi-puošimui, Dry Goods, moteru skrybelių ir naujausios mados jakučių.

I. SACOWITZ,
128 Broadway,
So. Boston, Mass.

Juozas Sriebalius

geriausias lietuviškas kostumerckas KRIAUCIUS
prosimam čystijam ir taisom
212 Broadway
So. Boston Mass.

Dr. S. Andrzejewski,

Vienatinis lenkiškas Dentista.
Ofiso valandos:
Nuo 9 iki 12 ir nuo 2 iki 8 po piet.
238 Harrison ave.
Boston, Mass.

KLAUSYKITE VYRAI!

Kaip į Worcesterį atkelsit Geriausia rodą visi gausit, Šnapso alaus išsigersit Ir cigary turkiskų parukysit Pas

Vaszekeleivciu ir Abraczinska
124 Millbury str.,
Worcester, Mass.

"Keleivio" agentai.

J. Petrikis, Scranton, Pa.
J. Ignotas, Pittsburg, Pa.
M. P. Glinckas, New Britain, Conn.
A. J. Kazlauskas, Shenandoah, Pa.
F. Rodis, Port Washington, Wisc.
M. Mockus, Detroit, Mich.
W. Ukmann, Waterbury, Conn.
J. Derkintis, Chicago Ill.
4545 Hermitage ave.,
John Luis, Baltimore, Md.
120 S. Green str.,
J. Dabulski, Chicago, Ill.
3305 Auburn ave.,
KELIAJANTI AGENTAI:
Feleks J. Galmin,
J. Rudokas,
M. Senkus.

COLLINS MEDICAL INSTITUTE

Seniausias, su geriausiu pasisekimu gydime, Medikaliskas Institutas Amrikoje

Jei žinai savo ligą ir nusibodo metyt dykai pihingus daktaramas, kurie jums ne išgyde, tad tuojau atsisaukit, pas Specialistus, žinomo visiems Didžiausio Instituto.

Daugybės žmonių serga, nutrotija vilti išgydimo, vien per ne tikra gydima, kad ir patis žinodam, jog sveikata yra neapiprekiuotas turtas, kuri kognas žmogus gali apturet, tik atsisaukiate ant vardo:

Dr. E. C. Collins Medical Institute aprasžant ligą, o jis duos jums rodą ir tikrą kelia aptarejimo sveikatos.

Kamgi vargintis ligomis, jog gali būti išgyditas, su mažais kasžtais apturint pirmutinia gerą sveikatą ir but laimingu.

Vaistai sutaisyti per **Dr. E. C. Collins Med. Inst.**, kureme yra ant kožnos ligos tam tikras Specialistas, taip paskmingi, jog visada atsiekia pilnai mierius išgydime, vartojant pagal užrašymą ir pamokinimus. Tukstanczei žmonių yra išgyditi per Specialistus, apdovanotu gamtos su talentais, ir nera ligos, kurios je negalietu išgydit.

Iš padekavonių, kurios szimtais ateina kogną diena-perskaityk nors keleta:

Išgydita gumbų liga, Brangus Profesoriau: —
diegliai apturetos po gimdimui ir baltosios tekejimo.



Johana Periciene,

Box 13, Brazil, Ia. jums, už išgydima mane nuo litiszko ligu, nuo kuriu maciausi jog gyvas budams, esu numerelis; vietynei daktarai tik mano pinigais davanai naudojosi, o asz ligą ir nuhudymu bet kaip puoliausi prie jus, tai tabar esu sveikas ne tik litiszka, bet prapuale visi diegliai krutineje ir kankinantis kosulis in-gitas per netikra gydima, mano Chroniszkos ligos. Sakau neapsakomai esu dekingas, jog asz dar galiesiu ant pasaules save skaityt už laiminga, tik per jus Augustą Mok-la ir išgydima.
Su guodone **Jos. Blazukas**, Bridgeport, Conn.

Skaitytojau! Ir galite but išgyditas, kaip ir je, jeigo jums vargina žemiaus paminetus ligos: per Didžiausie Medikaliszko Instituto Profesoriu nuo Ligu: plaucziu, kosulio, viduriu ligas, kpenu ir mksku kraujo ligas, Reumatismo, galvos skaudėjimo. Skuros (uodos) niežėjimo, litiszkas silpnys ir slaptas vyru ir moteru ligas. Savžagystes su baisesiems pasekmems, nervu ligas, miegutuma, diegliau ligas, abelno nusilpnėjimo. Kataro (slogos) pusles, seklos nubegimo, galvos spiegitus, geltigę, kaip virszutynes taip vidurines ligas, kurios ant organizmo atsiranda ir t. t.

Jeji toli gyveni nuo New York, lietuviszškai apraszyk savo silpnys kiek gali aizskei ir po isztyrimui ju per Profesoriu ir Specialista, bus pritaikiti ir sutaisyti vaistai, nuo kuriu tikrai busi išgyditas. Vaistus iszsiunčiam ne tik Visur Suvienytose Valstijose Amerikos, bet in Mexica ir Canada.

Jeji nesuprantai symptomus ligos, kurie jums vargina, atsiusk keleta stampu, o bus prisiusta lietuviszkoje kalbeje knyga, parasyta per Profesoriu **Dr. E. C. COLLINS** 128 puslapiu didume „VADOVAS IN SVEIKATA“ ir joje visas szakas ligos atrasite aizskei.

Ta knyga labai naudinga ne tik sergatiems, bet ir sveikiems, kurie jau tukstancz. as žmonių iszgelbeje ir labai žingeidi kaip vyrams taip moteriemis seniemis ir jauniems, joje yra dideli REIKALAUK IR SKAITYK TA KNYGA.

DR. E. C. COLLINS
MEDICAL INSTITUTE,
140 W. 34th Str., New York, N. Y.
Valandos Instituto, kogną diena nuo 10 iki 5 val po piet. Nedelioms nuo 10 iki 1 val po piet.

Dykai del visu.

Jeigu dar neturi mano katalogo, tai rasyk svendien piasdamas savo adresą ir uz sc. markę apturetu puiku katalogo kuriame yra prekes diegoreliu leciupeliu, ziedu, scilas, kmpasu, britvu, armoniku, muzikalisku instrumentu, masinukes del drukavimo gramata, monu knyga, visokių prietaisų del darymo stuku, istorisku knygu ir maldaknygiu ko-ku tik randasi lietuviszkoj kalboj, puiku popieru del rasyimo su pavinciovenom, padaliniais ir kvietkom. **K. VILKEVICH**
112 Grand str., Brooklyn, N. Y.

LIETUVIU UZEIGA

— PAS —
... Chaplika ir Orlinski ...

Užlaiko puikiausius gėrymus, alus, elius visada švieži, vynai ir visoki likieriai kogeriausi. Gėrymus del veselijų, krikštynų ar šėip balių siunčiam į namus.

117, 119 and 121 A St.,
So. Boston, Mass.

Geriausia valgomu daigtu KRAUTUVE.

Kurioja galima košvėčiausios mėsos ir visokius groseriškus daigtus. Orderius paimam ir į namus viską pristatom. Už pinigų perkant duodam dubaltav s stempas

S. Kurauckas ir S. Kolesinskis,
372 W. 2-nd St., So. Boston, Mass.

Puikiausias Lietuviškas SALUNAS

Kas kartą pas mus atsilankys. To niekad nesigraudys: Alus, vynai mus gardžiausi. Cigarai iš Turkijos, geriausi. Lazaukas, Judeika ir Co. 304 Broadway ir 259 D. St., South Boston, Mass.

GERIAUSIA UZEIGA DEL LIETUVIU PAS M. A. CANNON!

Mes užlaikom geriausius gėrymus kaip tai: arielką, vyną, alų ir kitokius naminius ir importuotus. Turime puikiausių cigary iš Turkijos. Gėrymus pristatom ant vestuvių, krikštynų ir siunčiam į aplinkinius miestus. Nepamirškite mūsų adreso:

M. A. CANNON,
27 Cross Street, Boston, Mass.

P. A. FOLEY & CO.,
UŽLAIKO GERIAUSIA
Eliu, Vyną, Degtinę ir gerus Turkiškus Cigarus.
16 Broadway, South Boston, Mass.

THE OUTLET



Didžiausias išpardavimas.

Užprašom visus atsilankyti ir paziūrėti į mūsų tavorą. Pargabenom daugybę kogeriausios mados drabužių dėl vaikų o parduosim pigiau kaip visam miestui.

385 Broadway - S. Boston.